Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Ajoie	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	01.07.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A68		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216957	MISCHLER Nicole	
Official scorer / Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 / Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	PONTI Gaël				99000
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
33	G	ERARD Lino				214131
4		PERROT Leon				215522
10		SONDEREGGER Loris				216069
12		RÜFLI Fabian				99154
17		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
19		CHOULET Théo				219965
29		CATTIN Manoel				204213
40		ZIMMERMANN Derek				4000
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
50		LÜTHI Marco				206260
72		BICHSEL Yanic				209490
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
90		HEIMBERG Marius				207466

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
39:25	12	TS	1				
40:43	TS	12	2				
41:58	90	44	3				
46:26	12	40	4				
53:13	44	7	5				
54:22	12	TS	6				
58:41	44	88	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:41	12	2	10:41	I
22:58	19	2	24:58	D
25:02	29	2	26:10	B1
44:45	10	2	46:20	D
TOTAL			8 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	CHABOUDEZ Benjamin				202671
90	A	WIDMER Pierre				210278
39	G	CHARMILLOT Donat	X	X	X	212492
5	G	HEINIGER Nicolas				4034
93		LOUIS Alexis				211303
97		KOLLER Jonathan				202662
TS		KOLLER Ludovic				201184
8		CATTIN Robin				202713
86		GIRARDIN Luc				216414
28		LIEVRE Bastien				205270
19		LIEVRE Simon				202749
4		CERF Mathieu				97272
35		MARZOLO Xavier				210150
88		VARIN Thibault				209345
33		BAOUR Lucas				219718
13		GIRARDIN Yann				211302

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207278
	ALLAZ Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:10	28	4	1				
39:28	93	51	2				
46:20	86	4	3				
47:10	35		4				
58:15	86	28	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:00	93	2	06:00	A
35:05	4	2	37:05	G1
38:25	93	2	39:25	M2
40:00	90	2	40:43	M2
48:39	8	2	50:39	H
TOTAL			10 min	